



## ZPRÁVA O TRHU OVOCE

## Vývoj cen zem. výrobců:

↑	Jablka Gala I. jak. tř.....	14,20 Kč/kg
↓	Jablka Gloster I. jak. tř.....	11,10 Kč/kg
↓	Jablka Melodie I. jak. tř.....	11,40 Kč/kg
↓	Jablka Šampion I. jak. tř.....	12,50 Kč/kg

## Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	4
Velkoobchodní ceny.....	5
Spotřebitelské ceny.....	6
Zahraniční obchod.....	7
Informace ze zahraničních trhů.....	8
Aktuality.....	11

## Komoditní zpravodajství

## Ceny zemědělských výrobců

V 11. týdnu 2017 se zvýšila průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** jablek odrůdy Gala I. jak. třídy o 0,80 Kč/kg (tj. o 6,1 %) na 14,20 Kč/kg. Naproti tomu klesla průměrná CZV jablek odrůdy Gloster I. jak. třídy, a to o 1,60 Kč/kg na 11,10 Kč/kg, tj. o 12,9 %. Oproti 10. týdnu oslabila průměrná CZV jablek odrůdy Idared I. jak. třídy o 0,40 Kč/kg (tj. o 3,5 %) na 12,30 Kč/kg. Dále se snížila průměrná CZV jablek odrůdy Melodie I. jak. třídy o 0,80 Kč/kg (tj. o 6,2 %) na 11,40 Kč/kg.

## Velkoobchodní ceny

V 11. týdnu tohoto roku se snížila průměrná **velkoobchodní cena (VC)** domácích jablek odrůdy Golden Delicious o 3,- Kč/kg (tj. o 14,4 %) na 17,80 Kč/kg. Naopak posílila průměrná VC importovaných jablek odrůdy Jonagored, a to o 1,80 Kč/kg na 19,20 Kč/kg, tj. o 10,1 %. Oproti 10. týdnu poklesla průměrná VC bílého hroznového vína o 11,20 Kč/kg (tj. o 14,7 %) na 65,- Kč/kg. V případě modrého hroznového vína se průměrná VC snížila o 10,60 Kč/kg (tj. o 14,8 %) na 61,10 Kč/kg. Dále stoupla průměrná VC volných kiwi o 4,90 Kč/kg na 37,80 Kč/kg, tj. o 14,9 %. Vzrostla také průměrná VC pomela, a to o 6,90 Kč/ks (tj. o 24,7 %) na 34,70 Kč/ks.

Ve srovnání se stejným obdobím minulého roku se zvýšila průměrná VC kiwi v košíku (+ 52,9 %), kusových kiwi (+ 42,4 %), červených grapefruitů (+ 32,7 %), dovozových jablek odrůdy Jonagored (+ 28,9 %) a importovaných hrušek (+ 25,6 %).

Naproti tomu klesla VC manga (- 29,2 %), citronů (- 24,8 %), limetek (- 21,6 %) a jablek odrůdy Red Prince z dovozu (- 19,4 %).

## Zahraniční obchod

V období od 1. 1. do 31. 1. 2017 klesl **dovoz** banánů do České republiky na základě šetření ČSÚ o 40,4 % na 11 913,6 t za průměrnou jednotkovou hodnotu 17,64 Kč/kg. Z Kostariky bylo dovezeno 3 082,8 t (tj. 25,9 %) za 16,32 Kč/kg a z Ekvádoru 2 517,3 t (tj. 21,1 %) za 18,71 Kč/kg. Naproti tomu vzrostl dovoz pomerančů na 7 916,3 t (+ 25,5 %) za 15,54 Kč/kg. Většina (58,9 %) byla dovezena z Řecka, tj. 3 257,2 t za 13,53 Kč/kg. Výrazně stoupl import jablek, a to o 77,7 % na 7 878,2 t za 9,39 Kč/kg; z toho 70,8 % (tj. 5 574,4 t za 6,19 Kč/kg) pocházelo z Polska. Dále se snížil dovoz mandarinek včetně kříženců na 7 486,1 t za 18,65 Kč/kg, tj. o 32,7 %. Téměř celý objem (tj. 7 174,5 t za 18,70 Kč/kg) byl dovezen ze Španělska. Snížil se také import klementinek, a to o 19,4 % na 3 468,7 t za 16,71 Kč/kg; z toho ze Španělska pocházelo 2 710,1 t (78,1 %) za 14,37 Kč/kg. V případě citronů dovoz posílil o 1,3 % na 3 422,3 t za 21,45 Kč/kg. Ze Španělska bylo 1 635,2 t (47,8 %) za 18,29 Kč/kg.

V lednu 2017 poklesl **vývoz** banánů z ČR na 4 121,8 t (- 40,6 %) za 20,16 Kč/kg; z toho 2 265,1 t za 20,22 Kč/kg směřovalo na Slovensko, tj. 55,0 %. Export jablek se snížil o 27,8 % na 720,4 t za 11,74 Kč/kg. Na Slovensko bylo vyvezeno 569,1 t (79,0 %) za 13,03 Kč/kg.



## Naskladnění jablek u pěstitelů a skladovatelů v ČR podle odrůd - k 1.3.2017

t

Odrůda	Typ skladu			Celkem	Z toho na zpracování	% meziroční 2017/2016	% 5-letý průměr 2012-2016
	Větraný	Chlazený	ULO (vč. řízené atmosféry)				
Spartan, Mc Intosh	-	-	-	0	-	-	-
Šampion	-	132	677	809	-	- 37	+ 27
skupina Rubín	4	119	-	123	-	- 63	- 17
Gala	-	82	1 670	1 752	-	- 20	+ 125
ostatní raně zimní	-	74	-	74	-	- 35	+ 38
Golden Delicious	2	1 087	6 891	7 980	1 022	- 8	+ 22
Idared	85	1 304	2 215	3 604	436	- 54	- 45
Jonagold a mutace	3	494	1 821	2 318	11	- 27	+ 4
Topaz	2	105	191	298	-	- 68	- 19
Melrose	3	10	-	13	-	- 90	- 94
Gloster	5	40	132	177	-	- 72	- 67
skup. Red Delicious	-	19	205	224	-	- 66	+ 26
Braeburn	-	250	575	825	-	+ 141	+ 252
ostatní zimní	-	151	613	764	7	- 48	+ 14
<b>Celkem</b>	<b>104</b>	<b>3 867</b>	<b>14 990</b>	<b>18 961</b>	<b>1 476</b>	<b>- 32</b>	<b>- 1</b>

Pramen: Ministerstvo zemědělství ČR ve spolupráci s OU ČR.

## Odrůdová skladba jablek naskladněných k 1.3.2017

t

Odrůda	Naskladněno celkem	Změna zásoby + naskladněno - vyskladněno (1. únor/1. březen 2017)	Podíl odrůdy 2017 (%)	Podíl vyskladněných odrůd v únoru 2017 (%)
Spartan, Mac Intosh	0	- 3	-	-
Šampion	809	- 474	8	5
Rubín	123	- 246	4	4
Gala	1 752	- 625	10	9
ostatní raně zimní	74	- 125	2	2
Golden Delicious	7 980	- 1 295	21	34
Idared	3 604	- 1 429	23	21
Jonagold	2 318	- 673	11	8
Topaz	298	- 262	4	3
Melrose	13	- 46	1	-
Gloster	177	- 81	1	2
skup. Red Delicious	224	-	-	-
Braeburn	825	- 594	10	6
ostatní zimní	764	- 294	5	2
<b>Celkem</b>	<b>18 961</b>	<b>- 6 147</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

Pramen: Ministerstvo zemědělství ČR ve spolupráci s OU ČR.

Naskladnění jablek u pěstitelů a skladovatelů podle regionů v ČR - k 1.3.2017 t

Odrůda	Střední Čechy	Jižní a západní Čechy	Severní Čechy	Východní Čechy	Jižní Morava	Severní Morava	Celkem
Spartan Mc Intosh	-	-	-	-	-	-	0
Šampion	20	30	40	430	20	269	809
skupina Rubín	14	60	25	24	-	-	123
Gala	1 003	-	-	635	74	40	1 752
ostatní raně zimní	-	-	32	-	-	42	74
Golden Delicious	4 350	3	264	1 775	1 368	220	7 980
Idared	632	368	324	1 459	398	423	3 604
Jonagold a mutace	25	2	311	1 441	206	333	2 318
Topaz	5	15	13	260	-	5	298
Melrose	-	-	3	-	-	10	13
Gloster	94	-	5	68	-	10	177
skup. Red Delicious	55	-	17	122	30	-	224
Braeburn	130	-	3	665	-	27	825
ostatní zimní	-	-	-	-	-	-	764
<b>Celkem</b>	<b>6 328</b>	<b>506</b>	<b>1 083</b>	<b>7 527</b>	<b>2 108</b>	<b>1 409</b>	<b>18 961</b>

Pramen: Ministerstvo zemědělství ČR ve spolupráci s OU ČR.

Naskladnění jablek u vybraných států Evropy tis. t

	2017/16 (%)	Změna 2017*	Změna 2016*	1.2.2017	1.2.2016	1.2.2015	1.2.2014	1.2.2013
Rakousko	- 77,9	- 4,1	- 12,6	23,6	106,8	110,3	103,0	88,3
Belgie	- 44,0	- 14,5	- 16,3	73,5	131,1	149,0	90,8	81,9
Česká republika	- 32,3	- 8,7	- 12,3	25,1	37,1	29,7	25,3	25,0
Dánsko	+ 11,7	- 2,2	- 2,4	8,4	7,5	6,1	5,6	4,0
Francie	- 14,4	- 130,8	- 97,5	415,5	485,2	438,9	543,0	298,3
Německo	- 6,4	- 89,8	- 58,3	263,9	281,8	300,5	227,4	271,3
Itálie	+ 1,5	- 206,1	- 192,4	1 137,8	1 121,5	1 186,5	1 018,2	870,4
Polsko	- 4,1	- 197,0	- 235,5	1 026,0	1 070,0	1 016,0	877,5	819,0
Španělsko	+ 25,6	- 29,6	- 26,8	188,7	150,2	165,8	144,4	94,0
Švýcarsko	+ 1,0	- 8,0	- 8,0	48,8	48,3	48,8	49,3	47,4
Nizozemsko	- 4,5	- 26,4	- 27,8	161,2	168,8	178,4	162,7	146,0
Velká Británie	-	0	- 29,9	0	95,6	89,5	93,7	43,0
<b>Celkem</b>	<b>-</b>	<b>- 708,6</b>	<b>- 719,8</b>	<b>3 347,2</b>	<b>3 703,9</b>	<b>3 719,5</b>	<b>3 340,9</b>	<b>2 788,6</b>

Poznámka: - = údaje nejsou k dispozici, \* = změna zásob oproti předchozímu měsíci.

Pramen: WAPA



## Naskladnění hrušek u vybraných států Evropy

tis. t

	2017/16 (%)	Změna 2017*	Změna 2016*	1.2.2017	1.2.2016	1.2.2015	1.2.2014	1.2.2013
Belgie	- 15,7	- 35,3	- 52,4	149,7	177,6	155,7	121,7	86,3
Česká republika	- 57,1	- 0,3	- 1,9	0,9	2,1	0,4	1,6	0,3
Francie	- 12,3	- 2,7	- 0,9	5,3	6,0	5,9	4,9	2,6
Německo	- 55,6	- 1,1	- 2,4	0,7	1,5	1,6	1,7	0,2
Itálie	- 23,2	- 60,3	- 62,2	140,7	183,2	167,4	227,3	136,3
Polsko	- 85,7	- 6,0	- 4,5	1,0	7,0	3,0	12,0	1,0
Španělsko	- 0,4	- 15,0	- 11,1	50,9	51,1	62,7	77,7	43,6
Švýcarsko	- 1,1	- 1,7	- 2,0	3,8	3,9	5,5	4,2	2,1
Nizozemsko	- 0,7	- 42,5	- 35,0	165,7	166,8	154,7	154,9	79,0
Velká Británie	-	-	- 3,7	-	8,4	6,0	9,0	6,0
<b>Celkem</b>	-	<b>- 165,9</b>	<b>- 176,4</b>	<b>517,8</b>	<b>607,8</b>	<b>562,9</b>	<b>615,1</b>	<b>357,4</b>

Poznámka: - = údaje nejsou k dispozici, \* = změna zásob oproti předchozímu měsíci.  
Pramen: WAPA

## Naskladnění hrušek u pěstitelů a skladovatelů v ČR podle odrůd - k 1.3.2017

t

Odrůda	Střední Čechy	Jižní a západní Čechy	Severní Čechy	Východní Čechy	Jižní Morava	Severní Morava	Celkem
Bohemica	-	-	26	-	-	-	26
Konference	-	-	-	685	-	-	685
<b>Celkem</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>26</b>	<b>685</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>711</b>

Pramen: Ministerstvo zemědělství ČR ve spolupráci s OU ČR.

## Ceny zemědělských výrobců ovoce

Datum zjištění ceny: 10. - 11. týden 2017

Kč/kg

Druh, odrůda	TJ	11. týden			10. týden			Změna prům. CZV 11. t./10. t. 2017 (%)
		min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	
Jablka Braeburn	I.	13,00	13,90	13,30	13,00	13,90	13,30	0,0
Gala	V	14,00	20,00	17,40	14,00	20,00	17,40	0,0
	I.	10,40	18,30	14,20	8,70	18,30	13,40	+ 6,1
Gloster	V	9,00	17,40	13,50			*	.
	I.	7,50	13,90	11,10	10,00	15,70	12,70	- 12,9
Golden Delicious	V	12,00	19,10	15,20	12,00	19,10	15,00	+ 1,5
	I.	9,00	17,40	12,80	8,70	17,40	12,70	+ 0,5
Idared	V	9,00	18,30	14,70	11,50	18,30	14,90	- 1,5
	I.	7,50	17,40	12,30	7,50	17,40	12,70	- 3,5

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH. \* = neuvedeno (méně než tři údaje), . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.  
Pramen: Podle údajů OU ČR zpracoval TIS ČR SZIF



## Ceny zemědělských výrobců ovoce

Datum zjištění ceny: 10. - 11. týden 2017

Kč/kg

Druh, odrůda	TJ	11. týden			10. týden			Změna prům. CZV 11. t./10. t. 2017 (%)
		min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	
Jablka Jonagold	V	12,00	18,30	14,60	12,00	18,30	14,80	- 1,2
	I.	9,00	17,40	12,00	9,00	17,40	12,20	- 1,8
Jonagored	V	12,00	19,10	15,20	12,00	19,10	15,20	0,0
	I.	10,00	17,40	13,70	10,00	17,40	13,50	+ 1,7
Melodie	V			*	14,00	16,50	15,50	.
	I.	10,00	13,00	11,40	10,00	13,90	12,20	- 6,2
Rozela	I.	10,00	13,00	11,80	10,00	13,00	11,80	0,0
Rubín	V	12,00	14,00	13,00	12,00	14,00	12,80	+ 1,6
	I.	10,00	11,00	10,50	10,00	11,00	10,30	+ 1,6
Šampion	V	9,00	19,10	14,80	12,00	19,10	15,00	- 1,5
	I.	7,50	17,40	12,50	10,00	17,40	13,10	- 4,9
Topaz	V	12,00	17,40	13,90	12,00	17,40	13,90	0,0
	I.	9,00	17,40	11,90	9,00	17,40	11,90	0,0

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH. \* = neuvedeno (méně než tři údaje), . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.  
Pramen: Podle údajů OU ČR zpracoval TIS ČR SZIF

## Porovnání průměrných CZV jablek odrůdy Gala I. jak. třídy

Kč/kg

Rok/týden	51.	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.
2015/16	12,70	13,00	12,70	12,50	12,80	13,30	13,30	13,30	11,70	12,20	12,60	12,20
2016/17	13,50	13,90	14,20	14,30	14,70	14,10	14,40	13,70	13,70	13,10	13,40	14,20
Rozdíl v %	+ 6,3	+ 6,9	+ 11,8	+ 14,4	+ 14,8	+ 6,0	+ 8,3	+ 3,0	+ 17,1	+ 7,4	+ 6,3	+ 16,4

Poznámka: \* = neuvedeno (méně než tři údaje), . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.  
Pramen: TIS ČR SZIF

## Velkoobchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 11. týden 2017

Kč/MJ

Druh ovoce	MJ	Domácí produkce				Dovoz			
		min.	max.	průměr	±11./9. t.	min.	max.	průměr	±11./9. t.
Jablka Braeburn	kg	16,90	23,90	18,70	.			*	
Gala vč. mutací	kg	18,90	24,90	21,60	.	16,40	20,90	18,40	0,00
Golden Delicious	kg	10,90	28,90	17,80	- 3,00	11,00	25,00	17,00	- 0,10
Idared	kg	10,90	13,90	12,80	.	9,40	24,90	14,00	- 0,80
Jonagold	kg	13,90	18,90	15,90	.			*	

Poznámka: Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka; \* = méně než 3 respondenti; . = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.  
Pramen: TIS ČR SZIF



## Velkoobchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 11. týden 2017

Kč/MJ

Druh ovoce	MJ	Domácí produkce				Dovoz			
		min.	max.	průměr	±11./9. t.	min.	max.	průměr	±11./9. t.
Jablka Jonagored	kg			*		12,90	28,90	19,20	+ 1,80
Red Delicious	kg			*		12,50	24,90	17,80	+ 0,70
Red Prince	kg			*		14,00	18,50	16,20	- 0,30
Šampion	kg			*		11,90	22,90	15,20	+ 1,40
Hrušky	kg			*		21,90	55,70	32,90	- 0,80
Blumy	kg			*		44,90	77,90	60,10	- 0,40
Borůvky (125 g)	ks			*		56,90	66,50	60,10	- 0,20
Jahody (250 g)	ks			*		33,90	38,90	37,60	- 0,50
Maliny (125 g)	ks			*		74,30	89,50	84,40	+ 1,20
Vinné hrozny bílé	kg			*		49,90	99,40	65,00	- 11,20
modré	kg			*		29,00	86,40	61,10	- 10,60
Banány	kg			*		22,90	36,70	29,80	+ 0,20
Citrony	kg			*		19,90	37,90	27,30	- 0,50
Grapefruity červené	kg			*		21,50	35,90	26,40	+ 0,80
Limetky	kg			*		42,90	99,90	55,60	+ 3,30
Mandarinky	kg			*		17,90	44,90	29,60	- 0,40
Pomelo	ks			*		23,50	50,10	34,70	+ 6,90
Pomeranče	kg			*		11,90	31,50	21,10	+ 1,50
Kiwi volné	kg			*		35,90	39,00	37,80	+ 4,90
koš	ks			*		25,90	49,90	34,40	+ 0,60
kusové	ks			*		2,80	8,30	4,70	+ 0,20
Ananas	ks			*		30,00	83,50	53,20	+ 1,90
Avokádo	ks			*		15,00	36,70	23,50	+ 0,40
Mango	ks			*		21,20	39,90	26,40	- 0,50

Poznámka: Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka; \* = méně než 3 respondenti; . = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.  
Pramen: TIS<sup>CR</sup>SZIF

## Vývoj spotřebitelských cen vybraných druhů ovoce v roce 2016 a 2017

Kč/kg

Druh/měsíc	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I.	II.	III.
Jablka	31,09	30,32	31,16	30,22	30,61	29,96	28,64	29,76	29,17	29,16	30,27	31,33
Banány	35,19	31,26	32,22	31,42	31,29	30,87	30,05	29,95	28,01	31,68	30,55	32,49
Pomeranče	28,74	31,60	34,61	36,13	38,35	37,29	40,70	34,87	24,64	29,44	30,86	30,87

Poznámka: Spotřebitelské ceny jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter, - = údaj nebyl k dispozici.  
Pramen: ČSU



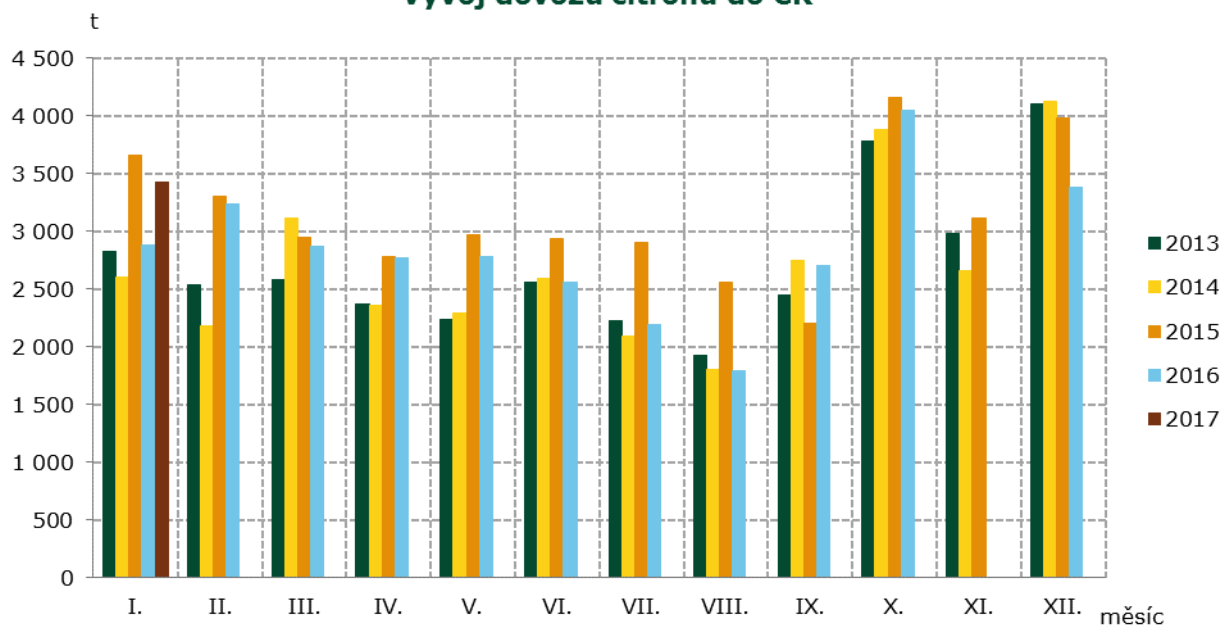
## Zahra niční obchod

### Dovoz a vývoz vybraných druhů zeleniny od 1.1. do 31.1.2017

Druh ovoce	Dovoz				Vývoz			
	1.1. - 31.12.2016		1.1. - 31.1.2017		1.1. - 31.12.2016		1.1. - 31.1.2017	
	Množství (t)	Cena (Kč/kg)	Množství (t)	Cena (Kč/kg)	Množství (t)	Cena (Kč/kg)	Množství (t)	Cena (Kč/kg)
Jablka	76 895,9	11,03	7 878,2	9,39	17 252,9	10,30	720,4	11,74
Jablka k výrobě moštu	313,2	4,86	16,7	4,13	38 226,8	3,35	243,6	3,78
Hrušky	17 348,0	16,48	1 839,6	17,21	2 458,3	18,66	233,1	17,77
Jahody	12 377,8	44,39	350,5	74,64	533,9	58,47	5,5	125,50
Kiwi	12 572,5	16,38	930,6	29,52	1 413,3	24,71	142,9	27,07
Stolní hrozny	39 341,1	37,88	2 252,8	59,15	4 762,4	43,29	195,4	64,48
Ananas	11 355,3	23,44	1 971,8	23,73	585,2	26,91	100,5	21,74
Citrony	34 703,5	33,33	3 422,3	21,45	5 572,9	33,90	298,3	25,56
Grapefruity vč. pomel	13 919,7	18,70	1 673,8	20,28	5 111,7	20,04	489,5	22,82
Klementinky	13 212,7	17,89	3 468,7	16,71	471,0	18,10	241,7	17,86
Mandarinky vč. kříženců*	46 771,7	16,65	7 486,1	18,65	5 140,2	19,72	497,5	18,93
Pomeranče	55 662,0	15,99	7 916,3	15,54	6 832,5	17,86	464,2	17,65
Banány	192 442,0	19,09	11 913,6	17,64	61 382,7	22,06	4 121,8	20,16
Kaki	1 823,8	33,72	290,5	33,90	36,3	35,36	10,4	31,99

Poznámka: ČSÚ zpětně provádí úpravu o zpřesňování dat o zahra ničním obchodu. Od 1.1.2005 jsou jablka stolní uváděna pod jedním společným KN kódem 08081080, tj. Ostatní jablka čerstvá, ne: jablka k výrobě moštu volně ložená. - = údaj není k dispozici, \* = satsuma, wilkingy, tangela, ortanique, malaquinas a podobné.  
Pramen: ČSÚ

### Vývoj dovozu citronů do ČR





## Informace ze zahraničních trhů

### Ceny ovoce na Slovensku

Datum zjištění ceny: 8. týden 2017

EUR/kg

Druh ovoce Odrůda	Ceny od producentů			Odbytové ceny z velkoobchodu		
	cenové rozpětí	průměr	±8./6. t.	cenové rozpětí	průměr	±8./6. t.
Jablka T						
Gala 70 mm +	-	-	-	0,72 - 0,89	0,84	- 0,01
Golden Delicious 70 mm +	-	-	-	0,49 - 0,80	0,70	0,00
Pinova 65-70 mm	0,40 - 0,47	0,42	- 0,04	-	-	-
Jablka D						
Idared	-	-	-	0,39 - 0,60	0,53	- 0,02
Hrušky D	-	-	-	0,69 - 1,75	1,34	+ 0,08
Hrozny stolní bílé D	-	-	-	2,70 - 3,60	3,06	- 0,16
Jahody (250 g) D	-	-	-	1,20 - 1,45	1,31	- 0,20
Švestky D	-	-	-	1,25 - 2,40	1,94	+ 0,53
Ananas (ks)	-	-	-	1,55 - 2,19	1,90	0,00
Banány	-	-	-	0,99 - 1,25	1,11	- 0,01
Citrony	-	-	-	0,86 - 1,40	1,12	- 0,01
Grapefruity bílé	-	-	-	1,05 - 1,44	1,20	+ 0,04
Mandarinky	-	-	-	0,79 - 1,30	1,08	- 0,04
Pomeranče	-	-	-	0,75 - 1,30	0,93	- 0,02
Kiwi volné	-	-	-	1,19 - 1,54	1,34	0,00

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: ATIS, Agrárne trhové informácie Slovenska

### Obchodní ceny ovoce ve vybraných trzích SRN

Datum zjištění ceny: 10. týden

EUR/100 kg

Druh ovoce	Země původu	Frankfurt	Hamburk	Kolín	Mnichov	Berlín
Jablka Braeburn	Německo	83	80	80	89	80
Golden Delicious	Německo	83	60	83	85	80
Jonagold	Německo	75	63	78	85	75
Royal Gala	Německo	93	85	90	89	90
Hrušky Abate Fetel	Itálie	170	176	180	179	170
Hrozny stolní Thompson	JAR	344	311	367	302	317
Jahody	Španělsko	461	320	520	-	439
Kiwi	Itálie	156	150	167	192	170
Citrony	Španělsko	113	107	127	138	115
Mandarinky	Španělsko	155	144	150	147	141
Pomeranče Lane Late	Španělsko	100	109	110	77	83

Pramen: fruchtportal.de





## Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Španělsku

EUR/100 kg

Druh ovoce	9. týden	10. týden	10. t./9. t. 2017 (€)	10. t./9. t. 2017 (%)
Jablka Golden Delicious	30,34	28,38	- 1,96	- 6,46
Hrušky Branquilla	53,73	53,73	0,00	0,00
Jahody	185,00	130,00	- 54,00	- 29,35
Avokádo	222,71	224,17	+ 1,46	+ 0,66
Banány	61,29	60,92	- 0,37	- 0,60
Citrony	34,11	34,59	+ 0,48	+ 1,40
Pomeranče	29,74	30,47	+ 0,72	+ 2,43

Pramen: Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino

## Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Itálii

EUR/kg

Druh ovoce	11. týden	10. týden	11.t./10.t. 2017 (%)	11.t.2017/11.t. 2016 (%)
Jablka	0,60	0,60	- 0,8	- 0,5
Hrušky	1,03	1,02	+ 1,2	+ 3,9
Jahody	3,05	3,39	- 9,9	+ 39,8
Kiwi	0,93	0,94	- 1,1	+ 4,7
Citrony	0,40	0,40	- 0,6	+ 5,3
Mandarinky	0,37	0,39	- 5,3	+ 55,8
Pomeranče	0,36	0,37	- 3,6	+ 97,7

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentace

## Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Francii

EUR/kg

Druh ovoce	Země původu	9. týden	10. týden	10. t./9. t. 2017 (%)	10. t. 2017/10. t. 2016 (%)
Jablka Gala	Francie	1,40	1,40	0,0	+ 7,7
Golden Delicious	Francie	1,20	1,20	0,0	+ 4,3
Granny Smith	Francie	1,30	1,30	0,0	- 7,1
Hrušky Comice	Francie	1,75	1,75	0,0	-
Kiwi	Francie	1,52	1,60	+ 5,2	+ 14,3
Jahody	Španělsko	5,27	3,76	- 28,7	+ 1,1
Ananas	Kostarika	1,17	1,30	+ 11,0	+ 10,2
Citrony	Španělsko	1,20	1,20	0,0	- 25,0
Pomelo	USA	1,65	1,65	0,0	-
Pomeranče	Tunis	0,95	0,93	- 2,2	0,0
Ořechy vlašské	Francie	4,60	4,60	0,0	-

Pramen: RNM/FranceAgriMer



## Obchodní ceny ovoce ve vybraných tržnicích v Polsku

Datum zjištění ceny: 7.3. - 9.3.2017

PLN/kg

Druh ovoce	Bronisze	Kalisz	Lublin	Poznań
	9.3.2017	9.3.2017	7.3.2017	8.3.2017
Jablka Cortland	1,25 - 2,00	1,33 - 1,33	1,47 - 1,67	1,20 - 2,00
Gala	1,50 - 2,00	1,33 - 1,33	-	1,33 - 2,00
Golden Delicious	1,20 - 2,00	1,33 - 1,33	1,33 - 1,33	-
Rubín	-	1,33 - 1,33	1,60 - 1,67	1,33 - 2,00
Šampion	1,20 - 2,00	1,33 - 1,33	1,33 - 1,60	1,33 - 2,00
Hrušky	2,50 - 4,50	3,00 - 3,00	3,75 - 5,00	2,00 - 3,50
<b>Dovoz:</b>				
Ananas	4,50 - 5,50	6,00 - 6,00	6,00 - 6,00	6,00 - 8,00
Banány	4,11 - 5,11	4,00 - 4,00	4,33 - 4,60	4,06 - 5,00
Citrony	3,75 - 5,00	5,00 - 5,50	5,20 - 5,20	4,90 - 6,00
Grapefruity	3,60 - 11,00	5,00 - 5,00	4,50 - 5,00	5,00 - 6,07
Mandarinky	3,50 - 7,00	3,50 - 6,00	3,50 - 6,50	4,50 - 6,50
Pomeranče	3,00 - 5,00	4,50 - 4,50	3,50 - 5,50	3,80 - 5,80
Jahody	11,00 - 15,00	15,00 - 15,00	15,00 - 15,00	19,00 - 21,00
Hrozny stolní	13,00 - 16,00	13,50 - 13,50	8,30 - 15,50	10,00 - 13,86

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw

## Obchodní ceny ovoce v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 10. týden

HUF/kg

Druh, odrůda	Budapest	Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
<b>Domácí produkce:</b>					
Jablka Jonagold	180	100	150	150	200
Jonagored	185	100	140	-	205
Idared	168	110	130	140	200
Hrušky	365	-	350	340	360
Ořechy vlašské	2 800	2 000	1 900	2 100	2 050
<b>Dovoz:</b>					
Banány	331	330	310	320	350
Citrony	391	380	350	380	500
Grapefruity	396	400	330	300	410
Mandarinky	368	300	380	360	400
Pomeranče	350	270	350	220	380
Hrozny stolní bílé	1 070	-	-	880	1 200
Jahody	1 470	1 000	1 900	1 600	1 500
Kiwi	393	320	420	400	500

Poznámka: Producentские ceny maďarského ovoce na velkoobchodních trzích, - = údaj není k dispozici.

Pramen: AKII, Agrárgazdasági Kutat és Informatikai Intézet



## Dlouhá zima sadům prospěla, problémy jen lokálně s hlodavci

Uplynulá mrazivá a dlouhá zima ovocným sadům prospěla. Problémy se objevily jen lokálně s hlodavci v místech, kde zvířata mohla zimu přečkat pod dlouho ležící vrstvou sněhu. ČTK to dnes řekl předseda Ovocnářské unie ČR Martin Ludvík. Rozhodující pro letošní úrodu tedy podle něj bude to, zda sady v době jarního kvetení a odkvětu zasáhnou, či nezasáhnou dubnové a květnové mrazy.

„Uplynulá zima byla jedna z nejlepších za poslední léta. Od počátku bylo chladno bez výkyvů,“ uvedl Ludvík. V minulosti například přišlo oteplení začátkem února a začaly při něm rašit některé ranější druhy peckovin. Ovocnáři přivítali i sníh, který například na východě Čech pomohl částečně zmenšit vláhový deficit z minulých let. Při vysoké

sněhové pokrývce se však mohli do sadů někde dostat zajáci a nadělat škody okusem stromků.

Přestože teploty v zimě místy klesaly až k minus 20 stupňům Celsia, škody z mrazů ovocnáři hlášené nemají. „Stromy byly v zimním spánku a nemělo by jim to vadit,“ uvedl.

Loni sklizeň ovoce meziročně klesla o 20 procent na 150 100 tun a důvodem byly právě jarní mrazy, které zasáhly zejména jižní Moravu. Propady na historická minima zaznamenaly sklizně meruněk a broskví. Ztráty z mrazů ovocnáři vyčíslili téměř na 400 milionů korun. Výrazně podprůměrné sklizně ovocnáři kvůli jarním mrazům zaznamenali i v letech 2011 a 2012.

Roční hodnota ovoce sklizeného českými sadaři se v průměrném roce pohybuje kolem 1,5 miliardy korun.

*Pramen: ČTK, 14.3.2017*

## Pobřeží slonoviny chce zdvojnásobit produkci banánů

Pobřeží slonoviny chce v příštích dvou letech téměř zdvojnásobit produkci banánů za pomoci příchodu dvou velkých producentů a iniciativ na podporu místních farmářů a regionálního obchodu. Rekl to agentuře Reuters tajemník místní organizace vývozců ovoce OBAMCI Emmanuel Dolly. Země je předním světovým producentem kaka a jedním z největších pěstitelů banánů v Africe.

Dolly uvedl, že díky dvěma novým velkým společnostem a novým drobným pěstitelům by země měla do dvou let pěstovat 500 000 tun banánů ročně. Loni produkce banánů v zemi činila 280 000 tun. Dvě nové společnosti BANACI a SIAPA, které přicházejí z karibského souostroví Antily, by měly

být do dvou let schopné vypěstovat 200 000 tun ročně.

Téměř celou produkci banánů v zemi nyní zajišťuje šest velkých společností. Do počátku příštího roku má však v zemi začít pěstovat banány také 20 malých farmářů díky finanční podpoře od Evropské unie. Ti mají podle Dollyho ročně produkovat 20 000 až 25 000 tun.

Dolly uvedl, že Pobřeží slonoviny chce zvýšit vývoz do sousedních zemí - Senegal, Mali, Burkina Faso, Niger a Mauritanie - z nynějších 20 000 až 25 000 tun na 70 000 tun ročně. Neupřesnil však časový rámec. Země nyní vyváží hlavně do Evropy, zde však čelí silné konkurenci pěstitelů z Latinské Ameriky.

*Pramen: ČTK, 20.3.2017*

## Polské ovoce se dostává do Ruska opět jako běloruské

Vývoz polských jablek se vrací na rekordní úroveň z roku 2013, a to i zásluhou ruského trhu, přestože ten Moskva polskému ovoci uzavřela, když na západní sankce odpověděla zákazem dovozu západních potravin. Statistiky ale podle tisku svědčí o tom, že Poláci našli cestu, jak zakázky obelstít či obejít, a to za pomoci sousedního Běloruska.

„Polská jablka se exportují do ruských obchodů jako ovoce z Běloruska,“ poznamenal polský list Dziennik Gazeta Prawna. „Každý dobře ví, že jde o fikci, ale platí zásada „Neptej se, neodpovídej,“ dodává. Polsko je největším pěstitelem jablek v Evropě. Před sankcemi polští ovocnáři vyváželi 1,2 milionu tun jablek ročně, přičemž 70 procent

mířilo na ruský trh. Ruské embargo vedlo k poklesu vývozu z Polska na 946 tisíc tun v roce 2015, loni se však export zvýšil na 1,1 milionu tun.

Ruské úřady poslední dobou pravidelně oznamují, že zadržely velké dodávky polských jablek s běloruskými certifikáty. Agentura Interfax uvedla, že jen loni Rusové odhalili 255 tisíc tun jablek a hrušek označených jako běloruské, které ale ve skutečnosti pocházely ze zemí podléhajících ruskému embargu. Pravděpodobně se ale celníkům a inspektorům podařilo zachytit jen část zboží, které obchází ruský zákaz. Ačkoliv Minsk a Moskva jsou blízkými spojenci, formálně dokonce spojeni v jednom soustátí a celní unii, vzájemné obchodní



války bývají často na pořadu dne. Na obcházení embarga si Rusové stěžují od samého začátku. Už v roce 2014 se ruský tisk pozastavoval nad údajem,

že export mořských ryb ze suchozemského Běloruska se zvýšil o 98 procent.

*Pramen: Zemědělec, 20.3.2017*

### Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 20. 3. 2017

100 HUF - 8,755 Kč  
1 EUR - 27,020 Kč

1 PLN - 6,310 Kč  
1 HRK - 3,649 Kč

1 USD - 25,129 Kč  
1 GBP - 31,130 Kč

#### Vydavatel

TIS<sup>ČR</sup> SZIF

Státní zemědělský intervenční fond  
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

[www.szif.cz](http://www.szif.cz)

#### Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna  
vedoucí odd. agrární informatiky

tel.: 703 197 498  
fax: 222 871 591  
e-mail: [tomas.materna@szif.cz](mailto:tomas.materna@szif.cz)

#### Komoditní manager

Ing. Anna Mandelíčková

tel.: 703 197 336  
fax: 222 871 591  
e-mail: [anna.mandelickova@szif.cz](mailto:anna.mandelickova@szif.cz)  
e-mail: [tis.ovoce@szif.cz](mailto:tis.ovoce@szif.cz)

*Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS<sup>ČR</sup> SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS<sup>ČR</sup> SZIF.*